

I massmedia
in lingua
italiana
in Cina

**中国
意大利文媒体**

Illustrazione fornita dall'Ufficio stampa
del Consiglio di Stato cinese

中国国务院新闻办公室提供
e-mail: scio@icc.cn.net



国际在线

Online

<http://www.cri.com.cn>

“国际在线”（CRI Online）是由中国国际广播电台主办的网站，1998年12月26日正式对外发布。“国际在线”主要提供新闻、文化和经济类信息，并以丰富的音频节目为特色。目前除拥有简体中文网、繁体中文网、阳光网、Radio 4 u外，还拥有英语、西班牙语、德语、葡萄牙语、法语、俄语、朝鲜语、日语、阿拉伯语、意大利语、世界语、罗马尼亚语、保加利亚语、印尼语和越南语等外语网站，共19个站点，是一个依托中国国际广播电台的广播资源和27个驻外记者站以及驻香港、澳门特别行政区和31个省市记者站的多语种、多媒体集群网站。

中文网包括中国报道、国际纵横、华夏文化、环球风情等频道；英文网设置了新闻、体育、生活、英语和汉语教学等栏目；其他外语网站结合广播节目的构成设置了不同栏目，一般包括新闻、时事、音乐、经济、文化、旅游、汉语教学等，旨在介绍中国的政治、经济、历史和文化等各个方面。网站每天

发稿近千篇，其中中文 400 篇左右，英文 200 篇左右。

除文字和图片信息外，“国际在线”网上音频特色突出。2002 年年初，“国际在线”推出了 Radio 4 u 网站(<http://online.cri.com.cn/radio4u>)，提供中国国际广播电台全部 43 种语言音频节目的网上收听，每天网上音频节目的总长度达到近 86 小时，每个语种的节目在网上保留一周。



Il servizio "CRI Online", patrocinato da Radio Cina Internazionale, è stato ufficialmente aperto il 26 dicembre 1998. "CRI Online" fornisce principalmente notizie e informazioni culturali ed economiche ed è caratterizzato da ricchi programmi audio. Attualmente sono attivi il sito in lingua cinese standard, il sito in lingua cinese non semplificata, il sito del Sole, Radio 4 u e i siti nelle lingue inglese, spagnola, tedesca, portoghese, francese, russa, coreana, giapponese, araba, italiana, esperanto, romena, bulgara, indonesiana e vietnamita, per un totale di 19 siti. Si tratta di un gruppo di siti multilingue e multimedia dipendenti dalle risorse radiofoniche di Radio Cina Internazionale e dei suoi 27 uffici all'estero e uffici nelle regioni ad amministrazione speciale di Hong Kong e Macao e in 31 province e municipalità del paese.

Il sito in lingua cinese offre vari canali con reportage sulla Cina e programmi come Orizzonti internazionali, Cultura della nazione cinese e Panorama mondiale. Il sito in lingua inglese offre notiziari, programmi sportivi, di vita, e insegnamento della lingua inglese e cinese ed altre voci; per quanto riguarda i siti nelle altre lingue, combinando la struttura dei loro programmi radiofonici, hanno creato servizi come notiziari, commenti, programmi musicali, rubriche sull'economia, cultura e turismo e insegnamento della lingua cinese e così via, allo scopo di illustrare la politica, l'economia, la storia, la cultura ed altri aspetti della Cina. I siti offrono un migliaio di articoli al giorno, tra cui circa 400 in lingua cinese e 200 in inglese.

Oltre alle informazioni scritte e alle immagini, le caratteristiche audio del sito "CRI Online" sono

particolari. All'inizio del 2002, "CRI Online" ha costituito il sito Radio 4 u (www.radio4u.info), fornendo l'ascolto dei programmi di tutte le 43 lingue di Radio Cina Internazionale. La durata totale dei programmi audio nel sito raggiunge circa le 86 ore al giorno. I programmi in ogni lingua sono mantenuti sul sito per una settimana.



Edizione italiana:

<http://Italian.cri.com.cn>

中国国际广播电台

Radio Cina Internazionale

频率: 9945KHz ,11875KHz 意大利时间: 19:00-20:00

频率: 7265KHz , 9965KHz 意大利时间: 21:30-22:30

地址: 中国北京石景山路甲 16 号

电话: 86-10-68891736

传真: 86-10-68891749

E-mail: criita@sina.com

Frequenza: 9945KHz, 11875KHz Ora italiana: 19:00 - 20:00

Frequenza: 7265KHz, 9965KHz Ora italiana: 21:30 - 22:30

Indirizzo: Radio Cina Internazionale, P.O.Box 4216,CRI-37,
100040 Pechino, Cina.

Tel: 86-10-68891736

Fax: 86-10-68891749

E-mail: criita@sina.com

意大利语期刊

Rivista in lingua italiana

■ 《人民画报》(电子版)

《Cina》(edizione elettronica)

<http://www.rmhb.com.cn>

Indirizzo: Via Che Gong
Zhuang Xi Lu n.33,
distretto di Haidian,
Pechino.

Codice postale: 100044

Tel: 86-10-68413023

Fax: 86-10-68415118

E-mail:

rmhbwchmaster@china.com.cn



I massmedia in lingua italiana in Cina